



WMO OMM

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Ref.: 017/17/2020-1.0 LCP

Nuestra ref.: 33082/2019/WDS/TCP/HC-42

24 de enero de 2020

Anexo: 1 (disponible en inglés solamente)

Asunto: Cuadragésima segunda reunión del Comité de Huracanes de la Asociación Regional IV (Ciudad de Panamá, Panamá, 30 de marzo a 3 de abril de 2020)

Finalidad: Designar a un experto y enviar a la Secretaría de la OMM, **a más tardar el 12 de febrero de 2020**, el formulario de designación debidamente cumplimentado

Estimado señor/Estimada señora:

Me complace informarle de que, por amable invitación del Gobierno de Panamá, la cuadragésima segunda reunión del Comité de Huracanes de la Asociación Regional IV (AR IV) se celebrará en Ciudad de Panamá (Panamá), del 30 de marzo al 3 de abril de 2020.

Como sin duda sabrá, su país está representado en este Comité. Por consiguiente, me es grato invitarle a que designe a un experto en predicción y avisos de ciclones tropicales para asistir a la reunión. Le envío adjunto el formulario para la designación de expertos para esta reunión (véase el [anexo](#)). El orden del día provisional anotado de la reunión y la nota informativa se publicarán a su debido tiempo.

En virtud de la Regla 31 del Reglamento General de la Organización Meteorológica Mundial (*Documentos fundamentales N° 1 (OMM-N° 15)*, edición de 2019): "Los gastos relativos a la participación de los miembros de los grupos de trabajo de los órganos integrantes en las reuniones de esos grupos correrán normalmente a cargo de los Miembros a los que pertenezcan los miembros de los grupos". Por consiguiente, le agradecería que el Gobierno de su país considerara la posibilidad de sufragar los gastos de asistencia de su experto designado. Sin embargo, la OMM estaría dispuesta, si así se le solicita, a considerar la posibilidad de proporcionar a su experto ayuda financiera para cubrir los gastos de viaje y una suma global, en lugar de dietas, para su participación.

En lo que respecta a la cobertura del seguro de la OMM para las personas que no son funcionarios de la Organización, le ruego que, antes de que emprenda el viaje, señale a la atención de los expertos de su país lo siguiente:

En el caso de las personas que no son funcionarios de la Organización pero han sido autorizadas a viajar a sus expensas y/o reciben dietas de ella, la OMM acepta una responsabilidad limitada en cuanto a la indemnización en caso de muerte, enfermedad o lesión imputable a la asistencia a reuniones o a la prestación de servicios en su nombre. Por tanto, esas personas son totalmente responsables de cualquier gasto resultante de circunstancias que no son atribuibles a la asistencia a reuniones o a la prestación de servicios en nombre de la Organización, y de la concertación de cualquier seguro de vida, enfermedad o de otro tipo que consideren conveniente.

A los Representantes Permanentes de los Miembros de la Asociación Regional IV (distribución limitada)

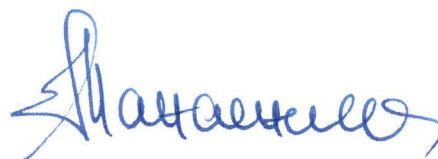
copias: Señor Evan Thompson, presidente interino de la AR IV
Señor Kenneth Graham, presidente del Comité de Huracanes de la AR IV

Durante la reunión se examinarán no solo los aspectos meteorológicos de los sistemas de predicción y aviso de huracanes, sino también las importantes medidas que hay que adoptar en el marco del componente hidrológico y del componente de prevención y preparación para casos de desastre del Plan Técnico y del Programa de Ejecución del Comité. Por ello le ruego que, cuando designe a su experto, tenga en cuenta la conveniencia de enviar a alguien que pueda facilitar al Comité asesoramiento especializado en esos temas. Además, el Comité examinará y actualizará el Plan Operativo para la coordinación de los servicios de predicción y aviso de huracanes en la Región, que continúa siendo su responsabilidad más importante.

Por razones administrativas le agradecería que comunicase a la Secretaría de la OMM, **a más tardar el 12 de febrero de 2020**, si su experto designado asistirá a la reunión, y si requerirá asistencia financiera.

Quisiera expresarle mi agradecimiento por su continuo apoyo a la promoción de los programas y actividades de la OMM.

Le saluda atentamente.



(E. Manaenkova)
por el Secretario General

**FORTY-SECOND SESSION OF THE RA IV HURRICANE COMMITTEE
PANAMA CITY, PANAMA, 30 MARCH - 3 APRIL 2020**

Ref.: 33082/2019_L1A WDS/TCP

Family Name			Gender: Male: Female:
First Name			
Address (Office)			
City – Country			
Telephone	Office +	Home +	
Fax	Office +	Home +	
Email			
Date and Place of Birth		Nationality	
Passport No. *		Expiry Date	

* Please attach a copy of passport

Present position and brief description of current duties:

.....

.....

.....

.....

Name and address of person to be notified in case of emergency:

.....

.....

.....

.....

FINANCIAL ASSISTANCE:

Please complete if financial assistance is required from WMO to attend the **HC-42**

YES ☐

NO ☐

.....
Date

.....
Signature of Permanent Representative

To be completed and returned by Fax + 41-22-730-8021 or by email,
on or before 12 February 2020

to: tpeng@wmo.int

with a copy to: acfontan@wmo.int cbihute@wmo.int
